



**AMIDALA:** Senator *PALPATINE*?!? (turns to *PANAKA*)  
What's happening?

Captain *PANAKA* turns to his sergeant.

**PANAKA:** Check the transmission generators...  
**SIO BIBBLE:** A malfunction?



**PANAKA:** It could be the *FEDERATION* jamming us.  
YOUR HIGHNESS.  
**SIO BIBBLE:** A communications disruption can mean only  
one thing. Invasion.  
**AMIDALA:** Don't jump to conclusions, Governor. The  
*FEDERATION* would not dare go that far.  
**PANAKA:** The *SENATE* would revoke their trade  
franchise, and they'd be finished.



**AMIDALA:** We must continue to rely on negotiation.  
**SIO BIBBLE:** Negotiation? We've lost all communications!  
And where are the *CHANCELLOR*'s  
*AMBASSADORS*? How can we negotiate?  
We must prepare to defend ourselves.  
**PANAKA:** This is a dangerous situation, YOUR  
HIGHNESS. Our security volunteers will be  
no match against a battle-hardened  
*FEDERATION ARMY*.



**AMIDALA:** *PALPATINE* szenátor?!? (*PANAKA*-hoz  
szól) Mi történt?

*PANAKA* kapitány az őrmesterhez fordul.

**PANAKA:** Ellenőrizték az adóvevőt...  
**SIO BIBBLE:** A készülékben van a hiba?



**PANAKA:** A *SZÖVETSÉG* zavarhatja a vételt, *FELSÉG*.  
**SIO BIBBLE:** Az adás megszakadása csak egyvalamit  
jelenthet: inváziót.  
**AMIDALA:** Ahhoz nincs elég bátorságuk. Ilyen messzire  
még a *SZÖVETSÉG* sem merészkedne.  
**PANAKA:** Büntetésül a *SZENÁTUS* megvonná a  
kereskedési jogukat.



**AMIDALA:** A megoldás csakis tárgyalás útján  
lehetséges.  
**SIO BIBBLE:** Tárgyalás útján? Blokkolják a  
távközlésünket. És a *KÖVETEK* is eltűntek.  
Hogyan tárgyalhatnánk ezek után? Fel kell  
készülnünk az ellenállásra.  
**PANAKA:** Veszélyes helyzetben vagyunk, *FELSÉG*. A  
*SZÖVETSÉG* zsoldosai könnyedén legyőzik a  
mi önkéntes katonáinkat.



**AMIDALA:** *I will not condone a course of action that will lead us to war.*

**AMIDALA:** *Nem egyezem bele olyan megoldásba, ami háborúhoz vezet.*

#### **EXT. SPACE – LANDING CRAFT – TWILIGHT (FX)**

Six LANDING CRAFT fly in formation toward the surface of the planet NABOO.



#### **AZ ŰRBEN – LESZÁLLÓ EGYSÉGEK – SZÜRKÜLET**

Hat LESZÁLLÓ EGYSÉG repül laza alakzatban NABOO felszíne felé.



#### **EXT. NABOO – SWAMP, SHALLOW LAKE – TWILIGHT**

Three LANDING CRAFT slowly descend through the cloud cover of the perpetually gray twilight side of the planet. One by one, the FEDERATION WARSHIPS land in the eerie swamp. OBI-WAN's head emerges from the mud of a shallow lake. For in the background, the activities of the INVASION FORCE can be seen in the mist.

OBI-WAN takes several deep breaths, then disappears again under the muddy swamp.



TROOP TRANSPORTS (MTT's) emerge from the LANDING CRAFT.

#### **EXT. NABOO – EDGE OF SWAMP, GRASS PLAINS – TWILIGHT (FX)**

The DROID INVASION FORCE moves out of the swamp and onto a grassy plain. Mixed with the deeper, heavier whine of the TRANSPORT engines is the higher pitched buzzing of STAPs (STAP: single trooper aerial platforms) small, individually piloted mobile gun units used to TRANSPORT BATTLE DROIDS as scouts for the MAIN ARMY.



#### **NABOO – LÁPVIDÉK, EGY SEKÉLY TÓ – SZÜRKÜLET**

Három LESZÁLLÓ EGYSÉG ereszkedik alá lassan a szürke köd borította bolygó sötétedő felszínére. A SZÖVETSÉGI HARCÍ GÉPEK egymás után landolnak a kísérteties mocsárban. OBI-WAN feje emelkedik ki egy sekély tó iszapjából. A háttérben látható, amint az INVÁZIÓS ERŐK előbukkannak a ködből.

OBI-WAN vesz néhány mély lélegzetet, majd újra alámerül az iszapos pocsolyába.



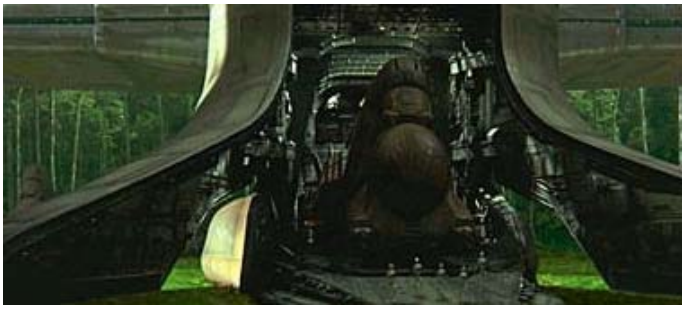
CSAPATSZÁLLÍTÓK (MTT-k) hagyják el a LESZÁLLÓ EGYSÉGEK-et.

#### **NABOO – A MOCSÁR SZÉLE, FÜVES SÍKSÁG – SZÜRKÜLET**

A DROID INVÁZIÓS ERŐK megkezdik az előrenyomulást, ki a mocsárból, egyenesen a füves síkság irányába. A CSAPATSZÁLLÍTÓK hajtóműveinek mélyebb, testesebb nyüzszítése összekeveredik a STAP-ek (STAP: egyszemélyes katonai légi platformok) jóval magasabb és élesebb zümmögésével. Ezek a kicsi, egyénenként irányítható mobil fegyveres egységek arra szolgálnak, hogy felderítő ROHAM-DROIDOK-at küldjenek ki rajtuk a FŐSereg előtt.







The STAPs whip above the watery terrain of NABOO, fleeting shadows as they surge in front of the larger TRANSPORTS.

OOM-9, in his tank, looks out over the vast ARMY marching across the rolling hills. A small hologram of RUNE and NUTE stands on the tank.

**OOM-9:** Yes, VICEROY.



**RUNE:** Captain, we've searched the ship and there is no trace of the JEDI. They may have gotten on one of your LANDING CRAFT.

**OOM-9:** If they are down here, sir, we'll find them.

**NUTE:** Use caution. These JEDI are not to be underestimated.

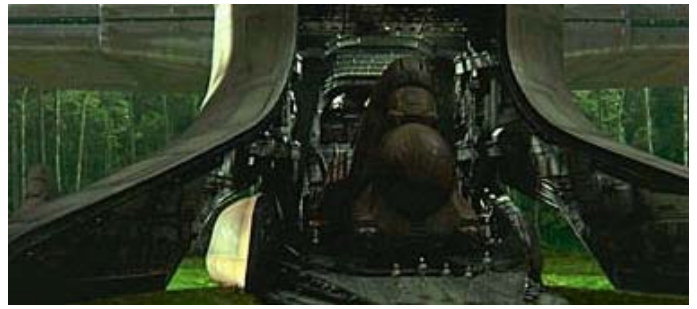
**OOM-9:** Yes, sir. We are moving out of the swamp and are marching on the cities. We are meeting no resistance.

**NUTE:** Excellent.



### EXT. NABOO – SWAMP – TWILIGHT

QUI-GON runs through the strange landscape, glancing back to see the monstrous TROOP TRANSPORTS, emerging from the mist. Animals begin to run past him in a panic.



A STAP-ek felkavarják a NABOO vizes felszínét, ahogy suhanó árnyakként haladnak a nagyobb CSAPATSZÁLLÍTÓK előtt.

OOM-9, a harckocsijában állva, végigtekint a domboldalon menetelő HADSEREG-én. RUNE és NUTE apró hologramja tűnik elő a kivetítőn.

**OOM-9:** Igenis, uram.



**RUNE:** Százados, átkutattuk a hajót, de nem találjuk a JEDIK-et. Egy CSAPATSZÁLLÍTÓ-ban bújhattak el.

**OOM-9:** Ha idelelt vannak, megtaláljuk őket.

**NUTE:** Legyen óvatos. Ne becsülje alá a képességeiket.

**OOM-9:** Igenis, uram. Csapataink elhagyták a mocsarat, immár a városok felé tartanak. Eddig nem ütköztünk ellenállásba.

**NUTE:** Kitűnő.



### NABOO – A MOCSÁRBAN – SZÜRKÜLET

QUI-GON rohan az idegen vidéken, futás közben néha hátrapillant a ködből előbukkanó, irdatlan méretű CSAPATSZÁLLÍTÓ-ra. Az állatok pánikba esve futnak el mellette.



An odd, frog-like GUNGAN, JAR JAR BINKS, squats holding a clam he has retrieved from the murky swamp. The shell pops open. JAR JAR's great tongue snaps out and grabs the clam, swallowing it in one gulp.

JAR JAR looks up and sees QUI-GON and the other creatures running like the wind toward him. One of the huge MTT's bears down on the JEDI like a charging locomotive. JAR JAR stands transfixed, still holding the clam shell in one hand.



**JAR JAR:** *Oh, nooooooooooooo!*

JAR JAR drops the shell and grabs onto QUI-GON as he passes. The JEDI is caught by surprise.

**JAR JAR:** *Hey, help me! Help me!!*

**QUI-GON:** *Get away! Get out of here! Get down!*

The machine is about to crush them as QUI-GON drags JAR JAR behind him. Just as the transport is about to hit them, QUI-GON drops, and JAR JAR goes splat into the mud with him. The transport races overhead.



QUI-GON and JAR JAR pull themselves out of the mud. They stand watching the war machine disappear into the mist. JAR JAR grabs QUI-GON and hugs him.

**JAR JAR:** *Ah-yee-yee! Wha! Was'n dat? Hey, wait. Oh, mooie-mooie. I love you!*

The frog-like creature kisses the JEDI.

**QUI-GON:** *You almost got us killed! Are you brainless?*

**JAR JAR:** *I spake.*

**QUI-GON:** *The ability to speak does not make you intelligent. Now get out of here!*



Egy magányos, békaszerű GUNGAN, JAR JAR BINKS guggol a talajon, kezében egy, a borongós mocsárból szerzett kagylóval. A kagyló héja váratlanul felnyílik. JAR JAR hosszú nyelve villámgyorsan kirántja az állatot, hogy aztán végül, egyben nyelje le azt. JAR JAR felpillant, és meglátja a feléje szélvészént száguldó QUI-GON-t, és a többi állatot. Az egyik hatalmas MTT egy tehervonat sebességével ront rá a JEDI-re. JAR JAR kővé dermedten áll, még mindig a kezében tartva a kagylóhéjat.



**JAR JAR:** *Óh, neeeeeeeeeeee!*

JAR JAR elhajtja a kagylót, majd elkapja az éppen mellé érő QUI-GON-t. A JEDI igencsak meglepődik.

**JAR JAR:** *Hé, segítse! Segítse!!*

**QUI-GON:** *Menj innen! Menekülj!*

A jármű csaknem leteríti őket, miközben QUI-GON maga után vonszolja JAR JAR-t. Ám, mielőtt a szerkezet eltiporhatná őket, QUI-GON, nyakában JAR JAR-ral, a földre veti magát. A jármű nagy zajjal halad el fölöttük.



QUI-GON és JAR JAR feltápáskodik a sárból. Tekintetükkel követik a harci járművet, amint belevész a ködbe. JAR JAR megragadja QUI-GON-t, és átöleli.

**JAR JAR:** *Áh-hé-hé! Mi! Mi volt ez? Héka, héka. Óh, muj-muj. Barátlak!*

A béka-kinézetű lény egy csókot nyom a JEDI arcára.

**QUI-GON:** *Majdnem meghaltunk! Lehetne egy kis eszed.*

**JAR JAR:** *Van beszélek.*

**QUI-GON:** *Azért, mert tudsz beszélni, még nem vagy okos. Eredj a dolgodra!*





QUI-GON starts to move off, and JAR JAR follows.

**JAR JAR:** *No... no! Mesa stay... Mesa culled JAR JAR BINKS. Mesa your humble servant.*  
**QUI-GON:** *That wont be necessary.*  
**JAR JAR:** *Oh, but it 'tis. 'Tis demanded by the gods, it 'tis. Oh, no! Whoo!*  
**QUI-GON:** *Stay down.*



In the distance, two STAPS burst out of the mist at high speed, chasing OBI-WAN.

**QUI-GON:** *I have no time for this now...*  
**JAR JAR:** *Say what?*

The two STAPS barrell down on OBI-WAN.

**JAR JAR:** *Oh, nooooo! Weesa ganna...*

QUI-GON throws JAR JAR into the mud.



**QUI-GON:** *Stay down!*

His head pops up.

**JAR JAR:** *... dieeee!*

The two TROOPS fire laser bolts at OBI-WAN. QUI-GON ignites his LIGHTSABRE, deflects the bolts back, and the STAPS blow up. One-two. OBI-WAN is exhausted and tries to catch his breath.

**OBI-WAN:** *Sorry, Master, the water fried my weapon.*



QUI-GON elindul, ám JAR JAR követi őt.

**JAR JAR:** *Nema... nema! Mara dolok... Nevezet JAR JAR BINKS. Alássá szoligál téged.*  
**QUI-GON:** *Arra semmi szükség.*  
**JAR JAR:** *Dehogyne nincs. Így akaródzza az isteniek.*  
*Óh, ne! Whoo!*  
**QUI-GON:** *Feküdj.*



A távolban, két STAP bukkán elő nagy sebességgel a homályból, az előlük menekülő OBI-WAN nyomában.

**QUI-GON:** *Erre most nincs időm...*  
**JAR JAR:** *Hogy mondssza?*

A két STAP tüzet nyit OBI-WAN-ra.

**JAR JAR:** *Óh, neeeee! Meg fogunk...*

QUI-GON a sárba taszítja JAR JAR-t.



**QUI-GON:** *Hasra!*

Csak a feje emelkedik ki az iszapból.

**JAR JAR:** *... halniii!*

A két DROID egység folyamatosan lövi OBI-WAN-t. QUI-GON bekapcsolja a FÉNYKARDJA-t, amivel visszatéríti rájuk a lézernyalábokat. A STAP-ek felrobbannak. Mindkettő. OBI-WAN kimerülten lép mestere elé, levegő után kapkod.

**OBI-WAN:** *Sajnálom, Mester, a víz zárlatossá tette a fegyveremet.*



OBI-WAN pulls out his burnt LASER SWORD handle. QUI-GON inspects it, as JAR JAR pulls himself out of the mud.

**QUI-GON:** *You forgot to turn your power off again, didn't you?*

OBI-WAN nods sheepishly.



**QUI-GON:** *It won't take long to recharge, but it will take some time to clean it up. This is a lesson I hope you've finally learned, my young PADAWAN.*

**OBI-WAN:** *Yes, Master.*

JAR JAR pushes forward, amphibious feet flopping, ears flapping, long limbs looking as if they might take him in almost any direction.

**JAR JAR:** *You saved me again?*

**OBI-WAN:** *What's this?*

**QUI-GON:** *A local. Let's get out of here before more DROIDS show up.*

**JAR JAR:** *Mure? Mure did you spake??!?*



OBI-WAN and QUI-GON start to run. JAR JAR tries to keep up.

**JAR JAR:** *Ex-squeeze me, but da moto grande safest place would be GUNGA CITY. Tis where I grew up... 'Tis a hidden city.*

They all stop.

**QUI-GON:** *A city?*

**JAR-JAR:** *Uh, huh.*



OBI-WAN megmutatja a kiégett FÉNYKARD-ot. QUI-GON szemügyre veszi a sérüléseket, miközben JAR JAR feltápáskodik a földről.

**QUI-GON:** *Már megint elfelejtetted kikapcsolni az energiát, igaz?*

OBI-WAN szégyenlősen bólint.



**QUI-GON:** *Nem lesz nehéz újratölteni, de beletelik majd egy kis időbe, mire kitisztítod. Bízom benne, hogy végre megtanultad a leckét, ifjú PADAWAN.*

**OBI-WAN:** *Igen, Mester.*

JAR JAR leffegő fülekkel totyog oda hozzájuk úszóhártyás lábain, amelyeket olyan csálén rakosgat, hogy úgy néz ki, mintha hosszú végtagjai bármelyik irányba elránthatnák őt.

**JAR JAR:** *Mentett engem meg.*

**OBI-WAN:** *Ez meg kicsoda?*

**QUI-GON:** *Egy helybéli. Tűnjünk el, mielőtt még több DROID jön.*

**JAR JAR:** *Több? Aszondi még több??!?*



OBI-WAN és QUI-GON futni kezdenek. JAR JAR megpróbálja tartani velük a lépést.

**JAR JAR:** *Bocsátok, de a maxi biztonsági elbúj hely GUNGA VÁRA. Ottan nőttem meg... az a rejtett város.*

Mindhárman megtorpannak.

**QUI-GON:** *Egy város?*

**JAR-JAR:** *Aha.*



JAR JAR nods his head.

**QUI-GON:** *Can you take us there?*  
**JAR JAR:** *Uh, on second thought, no. Not really, no.*

**QUI-GON:** *No???*  
**JAR JAR:** *Tiss embarrassing, boot... uh, my afrai my've bean banished. My forgotten da BOSSES would do terrible tings to me. Terrible tings to me if me goen back dare.*

A pulsating sound is heard in the distance.



**QUI-GON:** *You hear that?*

JAR JAR shakes his head yes.

**QUI-GON:** *That is the sound of a thousand terrible things heading this way...*  
**OBI-WAN:** *When they find us, they will crush us, grind us into tiny pieces, and blast us into oblivion!*  
**JAR JAR:** *Oh! Yousa point is well seen. Dis way! Hurry!*



JAR JAR turns and runs into the swamp.

#### EXT. NABOO – SWAMP LAKE – TWILIGHT

QUI-GON, OBI-WAN and JAR JAR run into a murky lake and stop as JAR JAR tries to catch his breath. The transports are heard in the distance.

**QUI-GON:** *How much further?*  
**JAR JAR:** *Wesa goen underwater, okeyday?*



JAR JAR biccent.

**QUI-GON:** *Odavezetsz?*  
**JAR JAR:** *Hát, belegondolkodva, nem. Nem nagyon. Nagyon nem. Nem.*  
**QUI-GON:** *Nem???*  
**JAR JAR:** *Borzassan sajna, de... engem onnan a számon úztek. Elfelejték, a NAGY FŐNÖK szörnyet csinála, szörnyet csinála belőlem, ha menendek vissza.*

Lüktető hang hallható a messzeségből.



**QUI-GON:** *Hallod ezt?*

JAR JAR igenlően rázza a fejét.

**QUI-GON:** *Ez a hang azt jelenti, hogy ezernyi szörnyet csináló közeledik...*  
**OBI-WAN:** *És ha ránk találnak, akkor bizony végünk. Nincs menekvés. Itt halunk meg borzalmas kínok közt!*  
**JAR JAR:** *Óh! Azta hiszem el, igazotok van. Erre el! Sürge!*



JAR JAR sarkon fordul és eliramodik a mocsár felé.

#### NABOO – TÓ A MOCSÁR KÖZEPÉN – SZÜRKÜLET

QUI-GON, OBI-WAN és JAR JAR a borongós mocsárban szaladnak, majd megállnak egy tó partjánál. JAR JAR levegő után kapkod. A távolból még hallani a harci gépeket.

**QUI-GON:** *Messze van még?*  
**JAR JAR:** *Víz alája kell méne menni.*





QUI-GON and OBI-WAN pull out small capsule from their utility belts that turn into breathing masks.

**JAR JAR:** *Ah, my warning yous. GUNGANS no liken outsiders. So don't spect a wern welcome.*

**OBI-WAN:** *Oh, don't worry, this hasn't been our day for warm welcomes.*

JAR JAR jumps, does a double somersault with a twist, and dives into the water.



**JAR JAR:** *Ar, ar, ar! Ooh, ooh, ooh, ooh, ooh. Yousa follow me, now, okeyday?*

Breath masks on, QUI-GON and OBI-WAN wade in after him.

#### EXT. NABOO – LAKE – UNDERWATER



QUI-GON and OBI-WAN swim behind JAR JAR, who is very much at home in the water. Down they swim into murky depths. In the distance the glow of OTOH GUNGA, an underwater city made up of large bubbles, becomes more distinct. The city is comprised of a cluster of bubbles that connect to one another like balloons and are anchored to several huge rock pillars. One by one, the bubbles grow more distinct, and it becomes possible to make out the particulars of the structures within and the features of the GUNGANS as they move about their business.



They approach the strange, art nouveau habitat. JAR JAR swims magically through one of the bubble membranes, which seals behind him. OBI-WAN and QUI-GON follow, and enter the city.

QUI-GON és OBI-WAN egy aprócska szerkezetet, egy légzőkészüléket vesz elő muníciós övéből.

**JAR JAR:** *Na de nagy vigyázz! GUNGANEK nem barát kint a földikkel. Szóval nem lesz meleg fogadtásunk.*

**OBI-WAN:** *Óh, ne aggódj! Már megszoktuk. Ez a mai sem éppen a meleg fogadtatások napja.*

JAR JAR a levegőbe ugrik, majd egy pörgésbe átmenő duplaszaltóval a vízbe veti magát.



**JAR JAR:** *Ar, ar, ar! Ooh, ooh, ooh, ooh, ooh. Gyertek, sürgé énutánam!*

A JEDIK, szájukba helyezve a légzőkészüléket, a GUNGAN után gázolnak a vízbe.

#### NABOO – A TÓBAN – A VÍZ ALATT



QUI-GON és OBI-WAN JAR JAR mögött úsznak, aki szemmel láthatóan igazán otthon érzi magát a vízben. Egyre mélyebbre merülnek a homályos mélységbe. A távolban már látszanak OTOH GUNGA fényei, a víz alatti városé, amely hatalmas buborékokból épült, és már egyre tisztábban látható. A buborékok léggömbökként simulnak egymáshoz, amelyeket több hatalmas kőoszlophoz rögzítettek. A buborékok egytől egyig jól kivehetők, és látni lehet a belső építményeket és a bennük mozgolódó teremtményeket.



Közelednek a furcsa, érdekes stílusú városhoz. JAR JAR varázslatos mozdulatokkal az egyik buborékhoz úszik, amelynek hártája összezárul mögötte. OBI-WAN és QUI-GON, szorosan mögötte, belépnek a városba.





**INT. NABOO – LAKE,**  
**OTOH GUNGA – CITY SQUARE**

GUNGANS in the square scatter when they see the strange JEDI.

**JAR JAR:** *So good bein home.*



Four guards armed with long electro-poles ride two-legged KAADUS into the square. The GUNGAN guards, led by captain TARPALS, point their lethal poles at the dripping

**TARPALS:** *Hey, yousa. Stopa dare.*  
**JAR JAR:** *Heyo-dales, Cap'n TARPALS, Mesa back!*

**TARPALS:** *Noah gain, JAR JAR. Yousa goen tada BOSES. Yousa in big dudu dis time.*



Captain TARPALS gives JAR JAR a slight zap with his power pole. JAR JAR jumps and moves off, followed by the two JEDI.

**JAR JAR:** *Ooh, ay, ay. How wude.*



**NABOO – A TÓBAN,**  
**OTOH GUNGA – A VÁROS EGYIK TERE**

GUNGANEK járkálnak szerte a téren, amikor hirtelen észreveszik a belépő idegeneket.

**JAR JAR:** *Otthon! Ez ám a jó!*



Négy őrszem, hosszú, elektromos pálcákkal felfegyverezve, lovagol be kétlábú KAADUJA nyergében a térre. A TARPALS kapitány vezette őrség a három csuromvizes alaknak szegezi halálos fegyverét.

**TARPALS:** *Hé, ti ott! Megálló!*  
**JAR JAR:** *TARPALS kapitány, üdv veled nekednek. Vissza vagyok!*  
**TARPALS:** *Megint, JAR JAR. Sürge mész FŐNÖK elé. Most füledig belecsüccs a pácba.*



TARPALS kapitány aprócska áramütéssel sújtja JAR JAR-t. A GUNGAN ijedten hátraugrik, aztán, nyomában a két JEDI-vel, elindul a FŐNÖK elé.

**JAR JAR:** *Óóh, aj, jaj. Gotromba.*





**INT. NABOO – LAKE,**  
**OTOH GUNGA – HIGH TOWER BOARD ROOM**

The BOSSES' BOARD ROOM has bubble walls, with small lighted fish swimming around outside like moving stars. A long circular judge's bench filled with GUNGAN officials dominates the room. OBI-WAN and QUI-GON stand facing BOSS NASS, who sits on a bench higher than the others.

**BOSS NASS:** *Yousa cannot bees hair. Dis ARMY of MACKINEEKS up dare tis new weesong!*

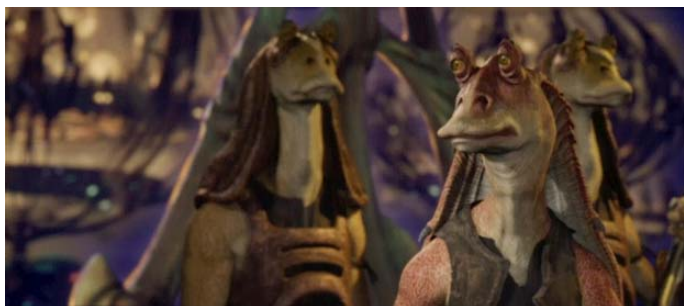
**QUI-GON:** *That DROID ARMY is about to attack the NABOO. We must warn them.*



**BOSS NASS:** *Wesa no like da NABOO! Un dey no like uss-ens. Da NABOO tink day so smarty den uss-ens. Day tink day brains so big.*

**OBI-WAN:** *Once those DROIDS take control of the surface, they will take control of you.*

**BOSS NASS:** *Mesa no tink so. Mesa scant talkie witda NABOO, and no nutten talkie it outlaunders. Dos MACKINEEKS no comen here! Dey not know of uss-en.*



**OBI-WAN:** *You and the NABOO form a symbiont circle. What happens to one of you will affect the other. You must understand this.*

**BOSS NASS:** *Wesa wish no nutten in yousa tings, outlaunder, and wesa no carrrrre-un about da NABOO.*

**QUI-GON:** *(waves his hand) Then speed us on our way.*



**NABOO – A TÓBAN,**  
**OTOH GUNGA – NAGYTORONY TANÁCSTEREM**

A NAGYFŐNÖK TANÁCSTERME-nek oldalai áttetszőek, apró világítóhalak úszkálnak a buborékon túl, mintha mozgó csillagok lennének. Hosszú, kör alakú padsorok uralják a teret, amelyeken GUNGAN hivatalnokok foglalnak helyet. OBI-WAN és QUI-GON szembefordul az emelvényen ülő NASS FŐNÖK-kel.

**NASS FŐNÖK:** *Nagy rossz itt lenni tiknekte. A GÉPKATONÁK fenn a kergen a tikre gond, nem a mikre!*

**QUI-GON:** *A DROIDHADSEREG a NABOOK-at készül megtámadni. Figyelmeztetnünk kell őket.*



**NASS FŐNÖK:** *Mit te nem barátoz a NABOO! A NABOOK hiszik el, ők csak a nagy esze, hogy ők sokkal jobban tudja okosok.*

**OBI-WAN:** *A DROIDOK nem csak a felszínt foglalják el, leigáznak titeket is.*

**NASS FŐNÖK:** *Mondod, de én nem ma hiszek el. Mi nem barátoz a NABOO, és nem barátoz a kint-a földi sem. GÉPKATONÁK ide nem jövendek. Nem is gondol ok, hogy vagyunk.*



**OBI-WAN:** *Ti és a NABOOK szimbiózisban éltek. A sorsotok az ő sorsuktól függ, ezt meg kell értenetek.*

**NASS FŐNÖK:** *Mi itten nem ismerek titeket kint-a földik. És mi idelelt nem törődünk azokkal hitványadt NABOO.*

**QUI-GON:** *(int a kezével) Akkor engedj utunkra minket.*